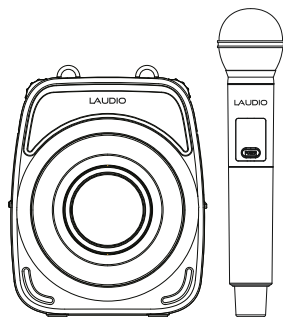




  
**LAUDIO®**  
*Handy 3*



[www.laudio.pl](http://www.laudio.pl)

Instrukcja  
obsługi

[www.laudio.pl](http://www.laudio.pl)



Przeczytaj uważnie instrukcję przed użyciem.

#### Notatka:

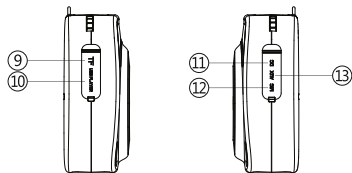
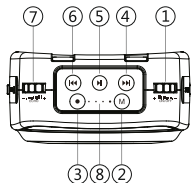
Przed włączeniem urządzenia upewnij się, że kapsuła mikrofonu znajduje się co najmniej 60 cm od głośnika i nie jest skierowana w jego kierunku. Takie działanie zapobiegnie niepożądanym sprzężeniom.

Aby zapobiec ewentualnym sprzężeniom w małych pomieszczeniach zmniejsz poziom głośności do momentu uzyskania pożądanego efektu.

#### Specyfikacja:

Maksymalna moc wyjściowa:	35W	Pasma przenoszenia:	80Hz - 18KHz
Impedancja wyjściowa:	4Ω	Temperatura pracy:	-10°C - 45°C

#### Funkcje urządzenia:



**1. Wyłącznik zasilania i regulacja głośności:** obróć pokrętło do pozycji „ON”, aby włączyć wzmacniacz, obracaj do pozycji "ON" w sposób ciągły aby zwiększyć głośność, obracaj do pozycji „OFF” w sposób ciągły, aby zmniejszyć głośność aż do wyłączenia.

#### 2. Tryb

A. Krótko naciśnij, aby przełączyć się na odtwarzanie kart TF /odtworzenie z pamięci USB/tryb AUX/tryb Bluetooth/tryb UHF.  
B. Podczas odtwarzania muzyki na karcie TF/pamięci flash USB, długie naciśnięcie przycisku "M" przez 3 sekundy, aby przełączyć do powtarzania pojedynczego utworu. Długie ponowne naciśnięcie, aby wrócić do wszystkich powtórzeń.

#### 3. Nagrywanie

**4. Dalej:** naciśnij krótko, aby odtworzyć następny utwór, naciśnij długo, aby przewinąć do przodu.

**5. Odtwarzaj/Pauza:** Naciśnij krótko, aby wstrzymać i naciśnij ponownie, aby odtworzyć.

**6. Poprzedni:** Krótkie naciśnięcie, aby odtworzyć kolejną piosenkę, długie naciśnięcie, aby szybko przewinąć utwór.

#### 7. Sterowanie ECHO mikrofonu

---

## 8. Wskaźnik LED

1. Miga na niebiesko: Bluetooth czeka na połączenie
2. Niebieskie światło przestanie migać: Bluetooth jest podłączony
3. Czerwone światło migające jedno po drugim: Ładowanie

## 9. Gniazdo karty TF:

Włóż kartę TF, aby odtwarzać mp3.  
Urządzenie jest kompatybilne z większością marek, maksymalna pojemność do 32 GB.

**Uwaga:** może być nieczytelny, gdy plik jest zbyt duży lub złożony.

**10. Gniazdo dysku flash USB:** Włóż dysk flash USB, aby odtwarzać mp3. Urządzenie jest kompatybilne z większością marek, maksymalna pojemność to 32 GB.

**Uwaga:** może być nieczytelny, gdy plik jest zbyt duży lub złożony.

## 11. Gniazdo ładowania DC 9V

## 12. Gniazdo mikrofonowe 3,5mm:

Gniazdo umożliwia podłączenie dowolnego mikrofonu dynamicznego za pomocą kabla z wtykiem jack 3,5mm.

Przed włączeniem urządzenia upewnij się, że kapsuła mikrofonu znajduje się co najmniej 60cm od głośnika i nie jest skierowana w jego kierunku. Takie działanie zapobiegnie niepożądanym sprzężeniom.

(W zestawie występuje tylko mikrofon bezprzewodowy).

---

---

## Karta pamięci / Pamięć USB:

Głośnik automatycznie odtworzy ostatnio uruchamiany plik muzyczny po włożeniu karty TF/pamięci flash USB, a kolejny utwór można wybrać, naciskając krótko przycisk „◀” lub „▶”.

## Odtwarzanie w pętli:

Pętla: podczas odtwarzania muzyki z karty TF/pamięci flash USB, naciśnij przycisk "M" przez 3 sekundy, aby odtwarzać w pętli wybrany plik. Naciśnij i przytrzymaj go ponownie, aby wrócić do odtwarzania wszystkich plików.

## Nagrywanie:

Podłącz mikrofon, upewnij się, że dysk flash USB lub karta TF została włożona, naciśnij i przytrzymaj klawisz "●" ,aby rozpocząć nagrywanie; krótko naciśnij ponownie klawisz "●" ,aby zatrzymać nagrywanie, to automatycznie odtworzy ostatni nagrany plik. Pliki z nagraniami zostaną automatycznie zapisane na dysku flash USB lub karcie TF.

**Odtwarzanie nagrania:** włóż dysk flash USB lub kartę TF z nagranyimi plikami, krótkie naciśnięcie klawisza "●", aby rozpocząć odtwarzanie najnowszego nagrania.

Wyboru odtwarzanego pliku dokonujemy za pomocą przycisków "◀" lub "▶".

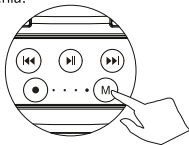
---

---

## Bluetooth:

Proszę sparować z urządzeniem Bluetooth w następujący sposób:

1. Włącz wzmacniacz i naciśnij "M", aby wejść w tryb bluetooth. Tryb bluetooth jest gotowy, gdy otrzymamy komunikat "Bluetooth is waiting for connection", niebieska dioda będzie migać.
2. Włącz funkcję bluetooth w telefonie komórkowym i wyszukaj urządzenie "S96". Kliknij i sparuj urządzenie, otrzymasz komunikat głosowy „Bluetooth is connected”, niebieska dioda przestanie migać. Podczas odtwarzania muzyki należy trzymać wzmacniacz blisko urządzenia obsługującego Bluetooth w celu utrzymania stabilnego połączenia.

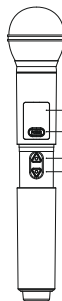




## Ładowanie urządzenia:

1. Wyłącz głośnik podczas ładowania, użyj standardowego adaptera, drugi koniec połącz ze źródłem zasilania AC 110~220 V aby rozpocząć ładowanie. Odłącz adapter po naładowaniu urządzenia. (Normalny czas ładowania urządzenia wynosi 4~6 godzin.)
2. Stan baterii: Na górze urządzenia znajdują się 3 czerwone diody sygnalizujące stan naładowania baterii. 3 świecące diody oznaczają wysoki stan naładowania urządzenia. Niski stan naładowania baterii oznaczony jest jedną migającą diodą oraz komunikatem głosowym „Low battery, please charge”. Po podłączeniu ładowarki, czerwone diody będą się zapalać kolejno jedna po drugiej. Trzy świecące czerwone diody oznaczają w pełni naładowane urządzenie.

3. Prosimy nie zostawiać urządzenia podłączonego do ładowarki nie dłużej niż 2 godziny po pełnym naładowaniu.
4. Aby wydłużyć żywotność akumulatora nie pozostawiaj rozładowanego urządzenia dłużej niż 48 godzin.

## Funkcje mikrofonu bezprzewodowego:



1. Włącz / wyłącz: Naciśnij i przytrzymaj "POWER", aby włączyć i przejść domyślnie na częstotliwości UHF. Włącz głośnik, głośnik i mikrofon połączą się automatycznie. Długie naciśnięcie "POWER" ponownie, aby wyłączyć mikrofon. Uwaga: ekran mikrofonu zniknie po 10 sekundach, krótkie naciśnięcie POWER podświetli ekran.
2. Krótko naciśnij  lub , aby wybrać częstotliwości.

---

2. Ręczne parowanie bezprzewodowego mikrofonu UHF:  
(Operacja wykonywana podczas braku dźwięku z mikrofonu.)



Krok 1: Włącz głośnik a następnie krótko naciśnij klawisz "M", aby przełączyć się na tryb UHF, urządzenie w tym momencie odtworzy komunikat „UHF mode”.

Potem przytrzymaj klawisz "M" (2-3 sekundy), aż niebieska dioda zacznie migać i otrzymamy komunikat głosowy „UHF is waiting for connection”.

Krok 2: Włącz mikrofon poprzez przytrzymanie klawisza „POWER”. Gdy ekran wyświetli aktualną częstotliwość, naciśnij szybko 3 razy klawisz „POWER”. Zakończenie migania diody, oznacza pomyślne parowanie.

W przypadku wersji z dwoma mikrofonami bezprzewodowymi: Powtórz 2 powyższe kroki, wtedy dwa mikrofony będą pracować jednocześnie.

**Uwaga:** podczas parowania drugiego mikrofonu użyj częstotliwości pierwszego mikrofonu.

3. Wskaźnik baterii bezprzewodowego mikrofonu UHF:  
Podczas gdy na ekranie mikrofonu wyświetlana jest ikona  urządzenie posiada wystarczającą moc baterii.  
O niskim stanie baterii informuje nas ikona .  
W tym wypadku proszę wymienić baterie na nowe.

**Uwaga:** odkręć pokrywę baterii i włóż poprawnie baterie.

---

---

## Rozwiązywanie problemów:

1. Zasilanie zostało włączone, ale wzmacniacz nie ma odtwarza dźwięku.

A. Wskaźnik nie świeci się: oznacza to brak zasilania, prosimy o naładowanie urządzenia.

B. Zwiększ głośność wzmacniacza głosu.

2. Brak dźwięku przy połączony mikrofonie bezprzewodowym:  
A. Proszę potwierdzić, że wzmacniacz i mikrofon został uruchomiony.

B. Proszę potwierdzić, czy mikrofon bezprzewodowy pomyślnie sparowano ze wzmacniaczem.

3. Wzmacniacz głosu ma przesterowany dźwięk.

A. Upewnij się, że mikrofon nie jest skierowany bezpośrednio na wzmacniacz i nie znajduje się zbyt blisko wzmacniacza.

B. W małym pomieszczeniu należy odpowiednio zmniejszyć głośność aby uniknąć sprzężeń.

## Serwis posprzedażowy LAUDIO:

W razie jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt, postaramy się jak najlepiej rozwiązać problem, aby zapewnić najlepszą obsługę.

### Kontakt:

[www.laudio.pl](http://www.laudio.pl)

e-mail: [biuro@laudio.pl](mailto:biuro@laudio.pl)

---

manual |

[www.laudio.pl](http://www.laudio.pl)



Please read the instructions carefully before using it.

#### Note:

Before turn on the amplifier, ensure that the MIC don't point at the amplifier, this will eliminate any annoyance associated with howling. For ensure better amplification, aim at the headset MIC capsule when speaking, and keep the distance between the voice amplifier and the MIC more than 60cm to avoid howling.

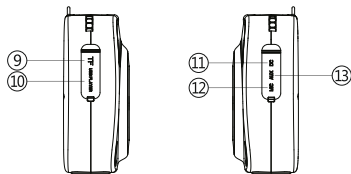
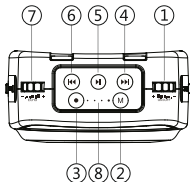
Simply tucking the speaker around waist, and mounting headphone over head can help achieve the required distance.

Please turn down the volume properly to avoid howling when you are using this device in a small room.

#### Specification:

Max output power:	35W	Frequency response:	80Hz-18KHz
Output Impedance:	4Ω	Work temperature:	-10℃-45℃

#### Function Illustration:



**1.Power switch & volume control:** Rotate the knob to “ON” to turn on the amplifier, rotate to “ON” continuously to increase the volume, rotate to “OFF” continuously to decrease the volume till turn off.

#### 2.Mode:

A.Short press it to switch to TF card play/USB flash drive play/AUX mode/Bluetooth mode/UHF mode.

B.When play music on TF card/USB flash drive, long press “M” key for 3 seconds to switch to single song repeat. Long press it again to switch back to all repeat.

#### 3.Recording

**4.Next:** Short press to play next song, long press to fast forward.

**5.Play/Pause:** Short press it to pause, and press again to play.

**6.Previous:** Short press to play previous song, long press to fast rewind.

#### 7.Microphone ECHO control

---

#### 8.LED Indicator:

- 1.Blue light flashing: Bluetooth is waiting for connection.
- 2.Blue light stop flashing: Bluetooth is connected.
- 3.Red light flashing one by one: Charging.

**9.TF card slot:** Insert the TF card to play mp3. It is compatible with most brands, the maximum capacity is 32GB.

**Note:** It may be unreadable when the file is large or complex.

**10.USB flash drive slot:** Insert the USB flash drive to play mp3. It is compatible with most brands, the max capacity is 32GB.

**Note:** It may be unreadable when the file is large or complex.

**11.DC 9V Charging Port:** Please use the DC 9V charger, and the other end connects with the power supply AC 110~220V.

**12.Ø3.5mm Microphone Jack:** Insert the wired microphone in any mode to amplify with current mode simultaneously. To avoid howling please do not point the microphone toward the speaker. (There is no wired MIC in wireless version.)

**13.Audio input:** Connect with the computer, phone, MP3/MP4 and other AUX, short press "M" to switch to the AUX IN mode that can play all above audio files directly.

---

---

#### TF/USB flash drive:

The speaker will automatically play the music file after insert TF card/USB flash drive, and the previous song and the next song can be selected by short press the "⏮" or "⏭" button.

#### Loop:

**Loop:** When play music on TF card/USB flash drive, long press "M" key for 3 seconds to switch to single song repeat. Long press it again to switch back to all repeat.

**Notes:** speaker will be "all repeat" by default after powered on next time.

#### Recording:

Connect the microphone, make sure the USB flash disk or TF card has been inserted, long press "●" key to record; short press "●" key again to stop recording, it will automatically play the present recording files. The recording files will be saved automatically into the USB flash disk or TF card.

**Play recording:** Insert an USB flash drive or TF card with recording file, short press "●" key to play in MP3 playing mode, it will play the latest recording. You could short press the "⏮" or "⏭" button to select the recording.

---

---

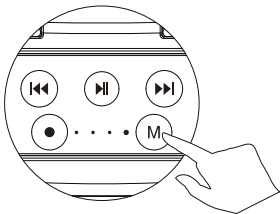
## Bluetooth Instruction:

Please pair with your Bluetooth device as follows:

1.Switch on the amplifier and press “M” to enter into Bluetooth mode. The Bluetooth mode is ready with voice prompt “Bluetooth is waiting for connection”, the blue light indicator will flashing.

2.Turn on the Bluetooth function of your mobile phone and search “S96”. Click and it will be connected successfully with a voice prompt “Bluetooth is connected”, the blue light indicator will stop flashing.

When playing music, please keep the amplifier close to the Bluetooth-enable device to maintain a stable connection.



## Charging the device:

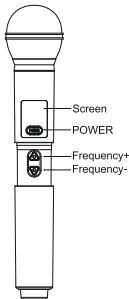
1.Please power off speaker when charging, please use the standard adapter, the other end connects with the power supply AC 110~220V to charge. Please unplug the adapter timely after fully charged ( the charging time is normally 4~6 hours ).

2.Battery status: There are 3 red light battery indicators, the third red light indicator flash means low power, please charge it timely when the speaker reminds with voice prompt “Low battery, please charge”. The 3 red light indicators will flashing one by one when charging and they will stop blinking and keep on all time after fully charged.

3.Please charge it 1~2 hours more after fully charged to lengthen the life of battery. Please don't over charge too much time.

4.Please charge the battery within 48 hours if the battery is too low. Keep the speaker with power if not use.

## Wireless Microphone Operation:



### 1.Switch ON / OFF:

1.Long press “POWER” to switch on and there will be UHF frequency point by default shows on the screen. Switch on the speaker, speaker and microphone will connect automatically. Long press “POWER” again to switch off and the screen will go out.

**Note:** The microphone screen will go out after 10 seconds, short press POWER will light up the screen.

2.Short press “△” or “▽” to select frequency point.

-----



**2.Pair the UHF Wireless MIC Manually:** ( This operation only suits for no sound from the MIC )

**Step 1:** switch on the speaker, short press “M” key to switch to UHF mode, and the screen show “UHF”. then long press “M” key 2-3 seconds until “UHF” flashing with voice prompt “UHF is waiting for connection” to enter into UHF pairing status.

**Step 2:** Switch on the UHF wireless microphone by long press “POWER”, The screen displays the current frequency point, then press “POWER” 3 times quickly and current frequency stop flashing means pairing is successful.  
For dual wireless microphone versions: You can repeat the above 2 steps to manually pairing the second microphone. Then two microphones can work at the same time.

**Note:** When pairing the second microphone, pls stagger the frequency of the first microphone.

### **3.Battery Indication of UHF Wireless MIC:**

In working status, it has sufficient battery power with “” showed on screen; it’s low battery when screen shows “”, please replace the battery in time.

**Note:** Please twist-off the battery cover and put the batteries properly. (Please mind the positive & negative anode.)

-----

### **Trouble shooting:**

#### **1.Turn on the power switch, but the amplifier has no sound.**

- A.The indicator is not light: it means no power and you should charge the amplifier.
- B.Turn the volume up on the voice amplifier.

#### **2.Talk to the wireless microphone, but the amplifier has no sound.**

- A.Please confirm both voice amplifier and microphone is power on.
- B.Please confirm whether the wireless microphone has been paired with the amplifier successfully or not. Pair the UHF manually again if necessary.

#### **3.The voice amplifier has distinct howling.**

- A.Please make sure that the microphone is not pointed at the amplifier and not too close to the amplifier.
- B.In a small room, please turn down the volume properly to avoid howling.

### **LAUDIO after sales service:**

If you have any questions, please feel free to contact us,we will try our best to provide best service.

www.laudio.pl  
email: biuro@laudio.pl

-----